

Haushaltsvoranschlag Finanzjahr 2022
Bilancio di previsione per l'esercizio 2022

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Aktivrückstände des laufenden Finanzjahres Residui attivi presunti fine esercizio in corso	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni iniziali esercizio in corso	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni definitive esercizio in corso	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlags Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		
								Änderungen Variazioni		Summe Somme risultanti
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
				TEIL I - EINNAHMEN PARTE I - ENTRATA TITEL 1 TITOLO 1 WIRKLICHE EINNAHMEN - ENTRATE EFFETTIVE Kategorie/Categoria 1 - ORDENTLICHE EINNAHMEN - ENTRATE ORDINARIE						
1	1	1	0	Voraussichtlicher Verwaltungsüberschuss Presunto avanzo d'amministrazione	0,00	1.570.000,00	1.747.267,71	0,00	602.267,71	1.145.000,00
1	1	10	0	Pacht - und Mietzinse für Immobilien Affitto per beni immobili	0,00	215.000,00	215.000,00	0,00	0,00	215.000,00
1	1	20	0	Zinsen auf Bankeinlagen Interessi su giacenze di tesoreria	0,00	1.000,00	1.000,00	0,00	0,00	1.000,00
1	1	30	0	Abzüge Sozialversicherung des Personals Ritenute per contributi previdenziali del personale	0,00	54.000,00	54.000,00	0,00	0,00	54.000,00
1	1	40	0	Abzüge Sozialversicherung der Verwaltungsorgane Ritenute per contributi previdenziali degli organi amministrativi	0,00	6.000,00	6.000,00	0,00	0,00	6.000,00
1	1	60	0	Rückvergütung der Mietnebenkosten der Mieter Rimborso spese condominiali	0,00	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00
1	1	70	0	Beiträge der Mitglieder für die Verwaltung und Instandhaltung der Bonifizierungsbauten Contributi consortili per la gestione delle opere di bonifica	0,00	650.000,00	650.000,00	0,00	10.000,00	640.000,00
1	1	80	0	Beiträge der Mitglieder für die Verwaltung und Instandhaltung der Güterwege und Schranken Contributi consortili per la gestione delle strade	0,00	45.000,00	45.000,00	0,00	0,00	45.000,00
1	1	90	0	Beiträge der Mitglieder für die Verwaltung und Instandhaltung der Beregnungsanlagen Contributi consortili per l'amministrazione e la gestione degli impianti irrigui	0,00	200.000,00	350.000,00	0,00	50.000,00	300.000,00

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Aktivrückstände des laufenden Finanzjahres	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages		
					Residui attivi presunti fine esercizio in corso	Previsioni iniziali esercizio in corso	Previsioni definitive esercizio in corso	Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		Summe Somme risultanti
								Änderungen		
								Variazioni		
							Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione		
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
1	1	100	0	Konzessionsgebühren Contributi di concessioni	0,00	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00	5.000,00
1	1	110	0	Beiträge der Aut.Prov.BZ laut L.G. 5-2009 Art. 2 und 24 Contributi della Prov.Aut.Bz. ai sensi della L.P. 5/2009 art. 2 e 24	0,00	260.000,00	260.000,00	0,00	0,00	260.000,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1	0,00	3.026.000,00	3.353.267,71	0,00	662.267,71	2.691.000,00
				TOTALE CATEGORIA 1						
				Kategorie/Categoria 2 - AUSSERORDENTLICHE EINNAHMEN - ENTRATE STRAORDINARIE						
1	2	200	0	Unvorhergesehene Einnahmen Entrate impreviste	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	2	228	0	Beiträge der Mitglieder und der Aut.Prov. BZ für das Varianteprojekt Brentgraben Contributi dei soci e della Prov.Aut.BZ. per il progetto di variante Brentgraben	0,00	0,00	90.106,89	0,00	90.106,89	0,00
1	2	235	0	Beiträge der Aut.Prov. BZ für den Ankauf von Maschinen Contributi della Prov.Aut.BZ. per l'acquisto di macchine	0,00	70.000,00	70.000,00	0,00	70.000,00	0,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 2	0,00	70.000,00	160.106,89	0,00	0,00	0,00
				TOTALE CATEGORIA 2	0,00	70.000,00	160.106,89	0,00	160.106,89	0,00
				GESAMTSUMME TITEL 1		3.096.000,00	3.513.374,60		822.374,60	2.691.000,00
				TOTALE TITOLO 1						
				TITEL 2						
				TITOLO 2						
				KAPITALSBEWEGUNGEN - MOVIMENTO DI CAPITALI						
				Kategorie/Categoria 1 - EINNAHMEN AUS VERÄUSSERUNGEN BEWEGLICHER UND UNBEWEGLICHER GÜTER UND DINGLICHEN RECHTEN - ENTRATE DI ALIENAZIONI DI BENI MOBILI E IMMOBILI E DIRITTI						
2	1	440	0	Veräußerung beweglicher Güter Alienazioni di beni mobili	0,00	90.000,00	90.000,00		90.000,00	0,00

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Aktivrückstände des laufenden Finanzjahres Residui attivi presunti fine esercizio in corso	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni iniziali esercizio in corso	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni definitive esercizio in corso	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlags Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		
								Änderungen Variazioni		Summe Somme risultanti
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
2	1	450	0	Veräusserungen unbeweglicher Güter Alienazioni di beni immobili	0,00	1.800.000,00	1.800.000,00	0,00	1.800.000,00	0,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1	0,00	1.890.000,00	1.890.000,00	0,00	1.890.000,00	0,00
				TOTALE CATEGORIA 1	0,00	1.890.000,00	1.890.000,00	0,00	1.890.000,00	0,00
				GESAMTSUMME TITEL 2	0,00	1.890.000,00	1.890.000,00	0,00	1.890.000,00	0,00
				TOTALE TITOLO 2						
				TITEL 3 TITOLO 3						
				SONDERGEBARUNG - GESTIONE SEPARATA						
				Kategorie/Categoria 1 - GIROPOSTEN - PARTITE DI GIRO						
3	1	480	0	Steuerabzug auf Gehälter und Löhne der Angestellten, Verwaltungsorgane und Freiberufler Ritenute fiscali sui stipendi del personale, organi amministrativi e liberi professionisti	0,00	170.000,00	170.000,00	0,00	0,00	170.000,00
3	1	490	0	Ökonomatsfond Recupero di somme anticipate all' economato	0,00	2.500,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00
3	1	510	0	Einhebungen von Kautionen Incasso debositi cauzionali	0,00	22.000,00	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00
3	1	520	0	Einhebung geschuldeter Beiträge vergangener Jahre Incasso contributi di anni precedenti	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00
3	1	525	0	Rückvergütung Abfertigungsfond Personal Rimborso fondo TFR del personale	0,00	7.000,00	7.000,00	5.000,00	0,00	12.000,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1	0,00	211.500,00	211.500,00	5.000,00	0,00	216.500,00
				TOTALE CATEGORIA 1						
				GESAMTSUMME TITEL 3	0,00	211.500,00	211.500,00	5.000,00	0,00	216.500,00
				TOTALE TITOLO 3						

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Passivrückstände des laufenden Finanzjahres Residui passivi presunti fine esercizio in corso	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni iniziali esercizio in corso	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni definitive esercizio in corso	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		
								Änderungen Variazioni		Summe Somme risultanti
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
				GESAMTSUMME TEIL I EINNAHMEN TOTALE PARTE I - ENTRATA	0,00	5.197.500,00	5.614.874,60	5.000,00	2.712.374,60	2.907.500,00
				TEIL II - AUSGABEN PARTE II - SPESA						
				TITEL 1 TITOLO 1 WIRKLICHE AUSGABEN - SPESE EFFETTIVE						
				Kategorie/Categoria 1 - ORDENTLICHE AUSGABEN - SPESE ORDINARIE						
1	1	1	0	Verwaltungsfehlbetrag Presunto disavanzo d'amministrazione	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	1	10	0	Ausgaben für Versicherungen Spese per assicurazioni	0,00	20.000,00	20.000,00	0,00	0,00	20.000,00
1	1	20	0	Ausgaben für Steuern, Abgaben und Konzessionen Spese per imposte, tasse e concessioni	0,00	120.000,00	120.000,00	0,00	0,00	120.000,00
1	1	30	0	Finanzierungsspesen und Zinsen laufende Gebarung Spese di finanziamento e interessi per la gestione corrente	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	1	40	0	Ausgaben für Verwaltungsorgane des Konsortiums Spese per gli organi consortili	0,00	90.000,00	90.000,00	0,00	0,00	90.000,00
1	1	50	0	Ausgaben für das Personal Spese per il personale	0,00	635.000,00	635.000,00	15.000,00	0,00	650.000,00
1	1	60	0	Ausgaben für Repräsentationsspesen Spese per rappresentanza	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00
1	1	70	0	Ausgaben für die Beteiligung an Körperschaften und Vereinigungen Spese per la partecipazione ad Enti ed Associazioni	0,00	14.000,00	14.000,00	0,00	4.000,00	10.000,00
1	1	80	0	Ausgaben für Weiterbildung, Transparenz und Anti - Korruptionsmassnahmen Spese per la formazione, trasparenza e misure anticorruzione	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00
1	1	90	0	Ausgaben für verschiedene Maßnahmen für die Sicherheit am Arbeitsplatz Spese per interventi vari per la sicurezza sul posto di lavoro	0,00	8.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Passivrückstände des laufenden Finanzjahres Residui passivi presunti fine esercizio in corso	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni iniziali esercizio in corso	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni definitive esercizio in corso	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		
								Änderungen Variazioni		Summe Somme risultanti
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
1	1	100	0	Ausgaben für den Betrieb des Büros Spese per il funzionamento dell' ufficio	0,00	30.000,00	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00
1	1	110	0	Ausgaben für die Instandhaltung der EDV- Anlage Spese per la manutenzione dell' impianto CED	0,00	25.000,00	23.000,00	0,00	3.000,00	20.000,00
1	1	120	0	Ausgaben für die Einhebung der konsortialen Beiträge Spese per la riscossione dei contributi consortili	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00
1	1	130	0	Ausgaben für die Verwaltung und Instandhaltung der Immobilien Spese per l' amministrazione ordinaria di beni immobili	0,00	60.000,00	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00
1	1	140	0	Ausgaben für die Instandhaltung der Bonifizierungsbauten und Anlagen Spese per la manutenzione e l' esercizio delle opere di bonifica e degli impianti consortili	0,00	50.000,00	50.000,00	0,00	0,00	50.000,00
1	1	150	0	Ausgaben für die Verwaltung und Instandhaltung der Güterwege und Schranken Spese per la manutenzione e l' esercizio delle strade e sbarre	0,00	45.000,00	45.000,00	0,00	0,00	45.000,00
1	1	160	0	Ausgaben für die Verwaltung und Instandhaltung der Beregnungsanlagen Spese per la manutenzione e l' esercizio degli impianti irrigui	0,00	200.000,00	350.000,00	0,00	50.000,00	300.000,00
1	1	170	0	Ausgaben für die Instandhaltung der Wasserfassungsstellen Spese per l' amministrazione e manutenzione delle prese d' acqua	0,00	30.000,00	30.000,00	0,00	0,00	30.000,00
1	1	190	0	Ausgaben für den Ankauf verschiedener Verbrauchsgüter Spese per l' acquisto di materiale di consumo	0,00	60.000,00	60.000,00	0,00	0,00	60.000,00
1	1	195	0	Reservefond Fondo di riserva	0,00	24.000,00	24.000,00	0,00	4.000,00	20.000,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1 TOTALE CATEGORIA 1	0,00	1.441.000,00	1.591.000,00	15.000,00	61.000,00	1.545.000,00
				Kategorie/Categoria 2 - AUSSERORDENTLICHE AUSGABEN - USCITE STRAORDINARIE						
1	2	210	0	Ausgaben für Reparaturen von Vermögensgütern Spese per riparazione di beni patrimoniali	0,00	25.000,00	30.000,00	0,00	10.000,00	20.000,00
1	2	220	0	Ausgaben für die Wahl der Konsortialorgane Spese per l' elezioni dei organi consortili	0,00	0,00	0,00	15.000,00	0,00	15.000,00

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Passivrückstände des laufenden Finanzjahres	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages		
					Residui passivi presunti fine esercizio in corso	Previsioni iniziali esercizio in corso	Previsioni definitive esercizio in corso	Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		Summe Somme risultanti
								Änderungen Variazioni		
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
1	2	228	0	Ausgaben für das Varianteprojekt Brentgraben Spese per il progetto di variante Brentgraben	0,00	0,00	90.106,89	0,00	90.106,89	0,00
1	2	230	0	Fond unvorhergesehener Ausgaben Fondo per spese impreviste	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	2	234	0	Ausgaben für die Versetzung der Wasserfassungsstelle Lana Spese per lo spostamento della presa d´acqua Lana	0,00	15.000,00	15.000,00	0,00	15.000,00	0,00
1	2	240	0	Ausgaben für die Honorare der Freiberufler Spese per onorari liberi professionisti	0,00	20.000,00	15.000,00	0,00	5.000,00	10.000,00
1	2	250	0	Ausgaben für die außerordentliche Erhaltung der Konsortial- und Beregnungsanlagen Spese per manutenzione straordinaria delle opere del Consorzio e degli impianti irrigui	0,00	25.000,00	25.000,00	0,00	0,00	25.000,00
1	2	255	0	Ausgaben für ausserordentliche Investitionen, technische Erneuerungen und Behebungen Umweterschäden Spese per investimenti straordinari, modifiche tecnici e ripristini danni alluvionali	0,00	0,00	0,00	419.000,00	0,00	419.000,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 2	0,00	85.000,00	175.106,89	434.000,00	120.106,89	489.000,00
				TOTALE CATEGORIA 2	0,00	85.000,00	175.106,89	434.000,00	120.106,89	489.000,00
				GESAMTSUMME TITEL 1 TOTALE TITOLO 1	0,00	1.526.000,00	1.766.106,89	449.000,00	181.106,89,00	2.034.000,00
				TITEL 2 TITOLO 2						
				KAPITALSBEWEGUNGEN - MOVIMENTI DI CAPITALE						
				Kategorie/Categoria 1 - AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON GÜTERN - SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI						
2	1	260	0	Ausgaben für den Ankauf beweglicher Güter Spese per l´acquisto di beni mobili	0,00	300.000,00	300.000,00	0,00	100.000,00	200.000,00
2	1	270	0	Ausgaben für den Ankauf unbeweglicher Güter Spese per l´acquisto di beni immobili	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2	1	280	0	Sonderrücklagenfond zukünftiger Notwendigkeiten Fondo speciale per future necessità	0,00	860.000,00	1.037.267,71	0,00	580.267,71	457.000,00

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Passivrückstände des laufenden Finanzjahres Residui passivi presunti fine esercizio in corso	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni iniziali esercizio in corso	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres Previsioni definitive esercizio in corso	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		
								Änderungen Variazioni		Summe Somme risultanti
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
								Euro	Euro	Euro
2	1	290	0	Ausgaben für den Neubau der Büros in Sigmundskron Spese per la costruzione nuovi uffici a Ponte Adige	0,00	2.300.000,00	2.300.000,00	0,00	2.300.000,00	0,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1	0,00	3.460.000,00	3.637.267,71	0,00	0,00	657.000,00
				TOTALE CATEGORIA 1	0,00	3.460.000,00	3.637.267,71	0,00	0,00	657.000,00
				GESAMTSUMME TITEL 2						
				TOTALE TITOLO 2						
				TITEL 3						
				TITOLO 3						
				SONDERGEBARUNG - GESTIONE SEPARATA						
				Kategorie/Categoria 1 - GIROPOSTEN - PARTITE DI GIRO						
3	1	300	0	Steuerabzüge zu Lasten der Angestellten, Verwaltungsorgane und Freiberufler Ritenute fiscali a carico del personale, organi amministrativi e liberi professionisti	0,00	170.000,00	170.000,00	0,00	0,00	170.000,00
3	1	310	0	Ökonomatsfond Anticipazione fondi all' economato	0,00	2.500,00	2.500,00	0,00	0,00	2.500,00
3	1	320	0	Rückerstattung von Kautionen Rimborso depositi cauzionali	0,00	22.000,00	22.000,00	0,00	0,00	22.000,00
3	1	340	0	Rückvergütung zuviel bezahlter Beiträge vergangener Jahre Rimborso contributi pagati anni precedenti	0,00	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	10.000,00
3	1	350	0	Ausgaben für die Abfertigung des Personals Spese fondo TFR del personale	0,00	7.000,00	7.000,00	5.000,00	0,00	12.000,00
				GESAMTSUMME KATEGORIE 1	0,00	211.500,00	211.500,00	5.000,00	0,00	216.500,00
				TOTALE CATEGORIA 1						
				GESAMTSUMME TITEL 3	0,00	211.500,00	211.500,00	5.000,00	0,00	216.500,00
				TOTALE TITOLO 3						

Titel / Titolo	Kategorie / Categoria	Kapitel / Capitolo	Artikel / Articolo	Beschreibung Descrizione	Voraussichtliche Passivrückstände des laufenden Finanzjahres	Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Endgültiger Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres	Kompetenzen des vorliegenden Haushaltsvoranschlages		
					Residui passivi presunti fine esercizio in corso	Previsioni iniziali esercizio in corso	Previsioni definitive esercizio in corso	Previsioni di competenza per l'esercizio al quale si riferisce il presente bilancio		Summe Somme risultanti
								Änderungen Variazioni		
								Erhöhung in aumento	Verminderung in diminuzione	
					Euro	Euro	Euro	Euro	Euro	Euro
				GESAMTSUMME TEIL II - AUSGABEN TOTALE PARTE II - SPESA	0,00	5.197.500,00	5.614.874,60	454.000,00	181.106,89	2.907.500,00